



UNIVERZITA KARLOVA V PRAZE  
KATOLICKÁ TEOLOGICKÁ FAKULTA

THÁKUROVA 3, 160 00 PRAHA 6

Katedra/Ústav: Katedra biblických věd

### Posudek vedoucího/vedoucí bakalářské práce

jméno vedoucího/vedoucí Mireia Ryšková

Autor/autorka práce: Magdaléna Hovancová  
Studijní program/obor: Teologie, Teologické nauky  
Název práce: Ježiš v recepcii súčasných židovských teológov Davida  
Flussera, Gezu Vermesa a Pinchasa Lapide  
Vedoucí práce: Mireia Ryšková  
Rozsah práce: 37 str., 90 410 znaků

#### 1. Kritické zhodnocení

Kritéria hodnocení	splňuje bez výhrad	splňuje s drobnými připomínkami	splňuje s výhradami	nesplňuje
<b>A. Formální a jazyková kritéria</b>				
Práce odpovídá rozsahovým podmínkám	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Práce má odpovídající jazykovou úroveň (pravopis, stylistika)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Formální zpracování práce (celková struktura a její logičnost)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dodržení stanovených zásad citačních pravidel; formální jednota poznámkového a kritického aparátu	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zpracování příloh	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Celková typografická úprava	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>B. Obsahová kritéria</b>				
Práce jasně formuluje své cíle a metodiku jejich dosažení	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Práce stanovených cílů dosahuje	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Práce kriticky pracuje s primárními prameny i sekundární literaturou	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autorovy/autorčiny soudy a hodnocení jsou argumentačně podloženy	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autor/ka umí pracovat s odbornou terminologií a využívá jí	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V práci jsou jasně vyjádřeny dosažené cíle	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>C. Průběh zpracování práce</b>				
	ano		ne	
Autor/ka pravidelně konzultovala s vedoucím práce	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Autor/ka přicházela se samostatnými tvůrčími podněty	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

## 2. Celkové hodnocení práce

(stručná charakteristika (v případě potřeby je možné užít zvláštní přílohy))

Autorku lze pochválit za volbu tématu a za odvahu, s níž se do něho pustila. Práce zůstala tak trochu na půlce cesty. Autorka prostudovala díla zmíněných židovských exegetů a jejich názory konfrontovala je s naukou katolické církve. Myslím si, že se jí tak zcela nepovedlo do hloubky vystihnout, v čem je zásadní odlišnost; navíc odhlédnuto od toho, že konfrontuje názory jednotlivých vědců (židovských exegetů) s oficiální naukou církve. Kdyby se zabývala víc rozmanitostí náhledů křesťanských exegetů, možná by její hodnocení vyznělo méně plošně. Věc je přece jen i z křesťanské strany složitější a interpretace diferencovanější, než si autorka myslí.

Úvodní kapitola o vztazích křesťanů a Židů je poněkud zkratkovitá, chtěla by - s ohledem na zpracovávané téma - přece jen více rozpracovat, ani ne tak ve všeobecnosti jako s ohledem na specifický oddíl těchto vztahů. A tím je vědecká práce posledních desetiletí z obou stran ve vztahu k osobě Ježíše Krista. Životopisy vybraných židovských exegetů mohly být trochu důkladnější v oblasti jejich vědecké práce. Geza Vermes by si rozhodně zasloužil zmínku o tom, že jeho kniha Židovský Ježíš (Jesus the Jew, 1973) otevřela nově celou problematiku interpretace Ježíšovy postavy z židovského a křesťanského hlediska.

V práci poněkud postrádám srovnání židovských exegetů mezi sebou, což by možná přispělo k diferencovanějšímu pohledu na téma. Dále by bylo zapotřebí si ujasnit historickou, exegetickou a teologicko-dogmatickou rovinu interpretace.

Práci poznamenalo i to, že autorka pobývala celou dobu psaní na studijním pobytu v Německu, takže možnosti konzultace byly přece jen omezené na mailovou korespondenci a občasné osobní konzultace.

Práce je napsaná slovensky, nemohu kontrolovat slovenštinu. Nicméně v českých citacích jsou místy chyby v příčestí, neboť ve slovenštině je to jinak. V práci jsem zaznamenala jinak jen pár tiskových chyb.

Vzhledem ke své nepřítomnosti při obhajobě navrhuji hodnocení velmi dobře.

### 3. Otázky a náměty práce k diskuzi při obhajobě

Co si autorka ze své práce pro sebe odnesla?

V čem vidí přínos konfrontace židovského a křesťanského pohledu na Ježíše?

V čem se liší historická a teologická interpretace a jak spolu souvisejí?

**Doporučení práce k obhajobě**

**doporučuji**

Návrh doporučení k obhajobě: doporučuji, nedoporučuji

Datum: 15. 5. 2011

Podpis: